

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0037/2013/S-ZR
Číslo spisu: 10860-2013-BA

Martin 28.01.2014

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v spojení s § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) vo veci odvolania proti rozhodnutiu č. 0037/2013/S-SD zo dňa 20.12.2013, ktorým bola uložená pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za porušenie povinnosti ustanovenej v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo výške 500,- eur (slovom päťsto eur) a podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. zákona o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov za porušenie povinnosti ustanovenej v § 16 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. zákona o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov vo výške 500,- eur spoločnosti LEVEN, a.s., 29. augusta 31, 974 01 Banská Bystrica, IČO 36 540 005 takto

rozhodol

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz podľa § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) odvolaniu podanému spoločnosťou LEVEN, a.s., 29. augusta 31, 974 01 Banská Bystrica, IČO 36 540 005 proti rozhodnutiu č. 0037/2013/S-SD zo dňa 20.12.2013 **v plnom rozsahu vyhovuje a ruší** rozhodnutie č. 0037/2013/S-SD zo dňa 20.12.2013.

Odôvodnenie:

Spoločnosť LEVEN, a.s., 29. augusta 31, 974 01 Banská Bystrica, IČO 36 540 005 (ďalej len „LEVEN, a.s.“) je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sa, vložka číslo 1071/S dňom 31.01.2001. Na podnikanie v energetických odvetviach vydal Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) dňa 09.10.2012 pre spoločnosť LEVEN, a.s., povolenie č. 2006P 0073 na predmet podnikania plynárenstvo, s rozsahom predmetu podnikania: dodávka plynu, s dobou platnosti povolenia na dobu neurčitú.

Úrad prevereníím plnenia povinností regulovaného subjektu podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť LEVEN, a.s. nepredložila vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2012 v rozsahu podľa podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a podľa § 13 ods. 9 vyhlášky úradu č. 278/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality

uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu (ďalej len „vyhláška č. 278/2012 Z. z.“) v termíne do konca februára 2013.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Podľa § 13 ods. 9 vyhlášky úradu č. 278/2012 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality za rok t-1 v rozsahu podľa príloh č. 1 až 8 a prehľad o vyplatených kompenzačných platbách v rozsahu prílohy č. 9 sa predkladá úradu do konca februára roku t písomne alebo elektronicky.

Podľa § 16 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účely zabránenia vzniku diskriminácie a krízových dotácií sú výrobcovia elektriny, výrobcovia plynu, prevádzkovateľ prenosovej sústavy, prevádzkovateľ distribučnej sústavy, prevádzkovateľ prepravnej siete, prevádzkovateľ distribučnej siete a prevádzkovateľ zásobníka povinní viesť evidenciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, evidenciu o nákladoch, výnosoch, aktívach, pasívach.

Podľa § 5 ods. 3 vyhlášky č. 446/2012 Z. z. ktorou sa ustanovuje spôsob vedenia evidencie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, spôsob vedenia evidencie nákladov, výnosov, aktív a pasív, forma a termíny predkladania výstupov z evidencie, výstupy z evidencie za sledovaný rok podľa odsekov 1 a 2 sa predkladajú úradu písomne a elektronicky do 30. apríla nasledujúceho roka.

Preverením plnenia uvedenej povinnosti bolo úradom zistené, že spoločnosť LEVEN, a.s. v roku 2013 nepredložila úradu výstupy z evidencie za rok 2012 v lehote podľa § 5 ods. 3 vyhlášky č. 446/2012 Z. z., čím porušil § 16 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z.

Úrad listom č. 40016/2013/BA zo dňa 04.12.2013 oznámil spoločnosti LEVEN, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty podľa § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. za porušenie povinnosti ustanovenej v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. zákona o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov za porušenie povinnosti ustanovenej v § 16 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. zákona o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Súčasne účastníkovi konania úrad oznámil, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov má pred vydaním rozhodnutia možnosť vyjadriť sa k podkladom, spôsobu ich zistenia prípadne navrhnúť ich doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Vyjadrenie spoločnosti LEVEN, a.s. k podkladom bolo úradu doručené oneskorene dňa 09.01.2014 zaevidované pod číslom 394/2014/BA, čím nebola dodržaná lehota piatich pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania a to i napriek skutočnosti, že na predmetnom vyjadrení je uvedený dátum 16.12.2013, nakoľko rozhodujúci je dátum podania písomnosti na pošte a ten je 08.01.2014.

Účastníkovi konania bolo oznámenie o začatí správneho konania doručené dňa 10.12.2013, čo je evidentné z doručenky Slovenskej pošty, ktorá je relevantným potvrdením prevzatia písomnosti.

Nakoľko úrad nemal ani nemohol mať vedomosť o vyjadrení spoločnosti zo dňa 16.12.2013, doručenom úradu dňa 09.01.2014, úrad spoločnosti LEVEN, a.s. rozhodnutím č. 0037/2013/S-SD zo dňa 20.12.2013 uložil pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur a podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Pri ukladaní pokuty účastníkovi konania bol úrad viazaný zásadou voľného hodnotenia dôkazov a správnu úvahou podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty úrad zohľadnil spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Úrad vzal do úvahy skutočnosť, že účastník konania je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá, posúdil zistené porušenie zákona ako chybu v činnosti regulovaného subjektu, zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho konania a vzal do úvahy možné následky porušenia povinnosti informovať úrad v zákonom stanovenom termíne.

Pri určovaní výšky pokuty podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. úrad podľa § 91 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. prihliadal najmä na závažnosť, spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinnosti.

Úrad posúdil zistené porušenie zákona ako chybu v činnosti regulovaného subjektu. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia nebolo preukázané úmyselné konanie spoločnosti LEVEN, a.s. Úrad zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho konania. Ďalej úrad vzal do úvahy možné následky porušenia povinnosti informovať úrad v zákonom stanovenom termíne. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu porušenia vyššie uvedenej povinnosti úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Pokutu uloženú v dolnej hranici zo zákonom stanoveného rozsahu, považoval úrad za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči spoločnosti LEVEN, a.s.

Dňa 09.01.2014 bolo úradu v zákonnej 15 dňovej lehote doručené a zaevidované pod číslom 394/2014/BA odvolanie účastníka konania proti rozhodnutiu č. 0037/2013/S-SD zo dňa 20.12.2013 (ďalej len „odvolanie“). Týmto dňom začal úrad ako prvostupňový orgán odvolacie konanie (autoremedúra) podľa § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“). Účastník konania v odôvodnení odvolania uviedol, že spoločnosť počas roka 2012 nedodávala plyn a z toho dôvodu nepredložila úradu požadovanú dokumentáciu. Zároveň sa účastník konania vyjadril, že vyjadrenie k podkladom pred vydaním rozhodnutia zo dňa 16.12.2013 úradu zaslal a i napriek tomu mu bolo dňa 30.12.2013 doručené rozhodnutie č. 0037/2013/S-SD. Z uvedených dôvodov účastník konania žiada o ukončenie správneho konania.

Podľa ustanovenia podľa § 57 ods. 1 správneho poriadku správny orgán, ktorý napadnuté rozhodnutie vydal, môže o odvolaní sám rozhodnúť, ak odvolaniu v plnom rozsahu vyhovie a ak sa rozhodnutie netýka iného účastníka konania ako odvolateľa alebo ak s tým ostatní účastníci konania súhlasia.

Podľa § 41 ods. 1 písm. a) zákona o regulácii na konanie podľa tohto zákona sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní okrem § 33 ods. 2, ak sa v konaní vychádzalo iba z podkladov predložených účastníkom konania a zároveň sa účastníkovi konania vyhovie v plnom rozsahu.

Úrad po preskúmaní všetkých podkladov ku konaniu dospel k záveru, že odvolanie proti rozhodnutiu spĺňa všetky náležitosti podľa správneho poriadku a je v súlade so zákonom č. 250/2012 Z. z. a zákona č. 251/2012 Z. z. a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Rozhodnutie o odvolaní (autoremedúre) podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 správneho poriadku ako oprávnená osoba Ing. Ivan Zachar, riaditeľ odboru regulácie kvality a analýz Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin, a to v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Ivan Zachar
riaditeľ odboru regulácie kvality a analýz

Rozhodnutie sa doručí:

LEVEN, a.s., 29. augusta 31, 974 01 Banská Bystrica